

Critica laudativă

Despre diferitele forme ale criticii de jos s-a mai scris la această rubrică. Cititorii noștri au putut face cunoștință cu o galerie de personaje care, fără a contesta importanța criticii reacționare într-un fel sau altul, au fost totuși critici laudativi.

Tintind cu privirea persoana respectivă (în birou se afla totdeauna numai cu o singură persoană) — îl spunea:

— Aveți și noi lipsuri, nu se poate nega acest lucru... Uite de pildă pe tovarășul director general nu-l vezi cu lunile la teatru, muncește enorm de mult... Dar de inginerul șef, ce spui? ...Își ia alifia sarcinilor pe cap încet, socotește și d-ta, cum să și ducă la îndeplinire.

La sedința, cel cărora îi se dău în cuvântul sint oameni instruiți. Restul sint sfătuiți să dea în scris ce au de spus, deoarece timpul este destul de înalt.

Inscriind-se la cuvânt, cel criticat își recunoștea în întregime lipsurile. Directorul își la angajamentul să muncească mai puțin și să meargă mai des la teatru, iar inginerul șef asigură pe cei prezenți că de acum înainte își va lua mai puțin sarcinilor. Nu e de mirare că după o asemenea critică laudativă, delegatul ministrului propune pe cel „criticat” pentru premiere.

Se pune întrebarea legitimă: Pe cine ajută o asemenea critică laudativă? (în limbajul cunoscut de noi: formală). Nu este și aceasta o formă de înăbușire a criticii de jos? Evident că da! Atunci avem datoria să combatem cu tărie asemenea fenomene acolo unde ele contină să mai existe, chipurile, sub lozincă funcționării din plin a criticii și autocriticii.

CORNELIU BUDA

Cînd te lași amețit de succese

Pe marginea lipsurilor existente în raioanele Zimnicea și Alexandria în desfășurarea treierii

La sfîșitul săptămînii trecute zăreause așezările din raionul Zimnicea și Alexandria. După o zi, în raionul Zimnicea a fost sfîșit secerul, rămînînd doar cu mici suprafețe ocupate de ovăz, neajuns încă la maturitate. Dacă secerul s-a plîsă la începutul acestei luni secerului în regiunea București pornise abia pe alocuri, el intensificându-se abia după 1 iulie, se poate constata că în raionul Zimnicea și Alexandria, vedine ca așezarea, nu s-a început decît de circa 8-10 zile pentru ca mîile de lucrare ocupate cu mîile să fie scedate în întregime. Fapt de altă natură, acest lucru constată un succes cu care conducătorii acestor raioane se pot mîndri.

Desfășurarea rapidă a recoltării în aceste raioane a fost înlesnită de modul exemplar în care s-au pregătit și desfășurat activitățile agricole. Cînt și țărănii muncitori cu gospodării individuale sînt întinse această importantă campanie agricolă. Numărul sport de secerători-legători ale S.M.T., care au funcționat în vara aceasta mai bine, în urma modernizării lor, precum și numeroasele secerători simple, particulare, existente în raionele Zimnicea și Alexandria, au constituit factorul principal care a ajutat aceste raioane să termine secerul în cel mai scurt timp. Trebuie spus de asemenea că sfîșitul populației raionale și de la comune își au contribuția în însemnată la mobilizarea mecanizatorilor, colectivizilor, înfăptușirilor și înfăptușirilor muncitori cu gospodării individuale, pentru recoltarea grînelor la momentul primei.

Dacă mergi prin raionele Zimnicea și Alexandria poți vedea întregul hordă călăt. În același timp, însă, vezi foarte puține locuri în care în urma aratului sau a demitrișului și mai regulat, foarte puține ară în lucru. Un singur lat pare să te bucură: batozele sint instalate pe ară.

Se extinde folosirea curentilor de înaltă frecvență în metalurgie

În uzinele constructoare de mașini din țara noastră se aplică procesele tehnologice de mare productivitate bazate pe utilizarea curentilor de înaltă frecvență la calirea pieselor metalice, turnarea unor repere, topirea metalelor etc.

Pentru extinderea organizată a acestor procese înaintea în cel mai multe uzine constructoare de mașini, pe lângă uzina de tractor „Ermak” din orașul Stalin a fost înființat Biroul C.I.F. care se ocupă cu proiectarea, experimentarea, punerea în funcțiune a instalațiilor și extinderea utilizării curentilor de înaltă frecvență.

Primi pași în activitatea colectivului acestui Birou este alcătuit din 13 ingineri și tehnicieni, au fost îndrumați de inginerul sovietic Igor Lumina, specialist în electrotehnologie prin curenti de înaltă frecvență. În cursul anului trecut, după o muncă intensă a fost dat în exploatare la uzina de tractor un agregat special pentru turnarea cușinetelor prin curenti de înaltă frecvență, protejat și construit de acest colectiv. Acest a-

gregat a fost apoi perfecționat, construindu-se o nouă mașină cu o productivitate cu 30 la suta mai mare. În afară de sprijinul acordat uzinei de tractor, colectivul Biroului C.I.F. s-a preocupat de extinderea electrotehnologiei prin curenti de înaltă frecvență și în alte uzine constructoare de mașini.

S-a înlocuit proiectul de execuție a instalației de calire prin curenti de înaltă frecvență pentru „Ușinele „Serghei Rogu”. În prezent la uzinele „Serghei Rogu” se află în curs de montare cel de al doilea agregat pentru calirea cu curenti de înaltă frecvență și în alte uzine constructoare de mașini.

În cursul acestui an, Biroul C.I.F. va înlocui proiectele unor instalații destinate întreprinderilor „Josif Ranghel” din Arad și LMS. Cluj, unde se vor calii roți dințate utilizate la fabricarea mașinilor unelte și respectiv arborii motor și anul cu came pentru motoare. (Agerpres)

Ing. agr. N. CEAUȘU

Impresii de la cel de al 7-lea Concurs internațional de îmbrăcăminte de la Varșovia

Simpozionul de la Casa Ziariştilor

La Casa Ziariştilor din București, a avut loc joi după-amiază un simpozion cu tema: „Impresii de la cel de al 7-lea Concurs internațional de îmbrăcăminte de la Varșovia”. Au participat reprezentanți ai Ministerului Industriei Ușoare, ai U.C.E.C.O.M. și numeroși ziariști.

Au luat cuvîntul tovarășii Vasile Petcu, director general al Direcției tricotaj și confecții din Ministerul Industriei Ușoare, Dora Cofocaru, șefa atelierului modele de confecții din cadrul Centrului de modele, desene și contexturi, Herman Valdeier, director al Direcției

textile-confecții din U.C.E.C.O.M., Aram Avachiian, director tehnic al Centrului de modele, desene și contexturi și Nichifor Gărgă, director al Centrului de modele, desene și contexturi, care au vorbit despre succesele raportate de produsele industriei ușoare românești prezentate în cadrul celui de al 7-lea Concurs internațional de îmbrăcăminte de la Varșovia.

A urmat apoi, prezentarea celor mai reușite modele premiate la cel de al 7-lea Concurs internațional de îmbrăcăminte de la Varșovia. (Agerpres)

Informații

La Casa oamenilor de știință, prof. Hans Klumb, directorul Institutului de optica fizică din Mainz (R.F. Germană), președintele Asociației pentru stringerea relațiilor culturale cu țările din districtul Europei — AKROS, care ne vizitează țara la invitația I.R.C.S.-ului, a ținut joi seara o conferință intitulată „Tehnica vidului înalt”.

Sub auspiciile Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R. și Uniunii Artiștilor Plastici din R.P.R., joi seara a avut loc în sala S.R.S.C. din str. Biserica Amzei festivitatea aniversară a 350 de ani de la nașterea marelui pictor olandez Rembrandt.

Despre viața și opera marelui pictor olandez Rembrandt a conferențiat criticul de artă Eugen Schlierer.

Miercuri seara au părăsit Capitala îndreptîndu-se spre Danemarca dr. Ion Nicolau, membru corespondent al Academiei R.P.R., profesor la Institutul medicofarmacologic din București, și dr. Axente Iancu, profesor la Institutul medicofarmacologic din Cluj care vor participa la lucrările celui de al VIII-lea Congres internațional de pediatrie ce se va ține între 22-27 iulie la Copenhaga.

Vineri 20 iulie a.c. orele 19 în sala Casei Prieteniei Romîno-Sovietice A.R.U.S., din str. Băișilor nr. 14, C. Parascovescu-Bălcănuș, președintele Asociației Juristilor din R.P.R., membru al Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., va vorbi despre „O nouă dezvoltare a doctrinei I.R.S.S. de la revizuirea de zarmarea”.

Societatea pentru răspîndirea științei și culturii anunță că vineri la ora 19 va avea loc în sala Bibliotecii centrale universitare din Calea Victoriei nr. 88, conferința „Trăia dinainte poeziei românești și minorităților naționale” pe care o va ține Pali Arpad, redactor șef al „Zărilor „Eure”.

La invitația Asociației pentru prietenia chino-sovietică, joi dimineața a părăsit Capitala îndreptîndu-se spre Pekin tovar. Eugen Rodan, secretar al A.R.L.U.S.-ului.

Centrale de mostre ale Băncii de Stat a R.P.R.

Centrale de mostre înființate de Banca de Stat a R.P.R. au fost reorganizate și funcționează în:

București, Calea Dorobanților nr. 36-40, tel. 1.93.96.
Timișoara, B-dol 23 August nr. 2, tel. 1.7.18.
Cluj, Str. Kogălniceanu nr. 7, tel. 87.81.
Orășul Stalin, Str. 7 Noiembrie nr. 2, tel. 17.53.
Ploiești, Str. S. M. Kirov nr. 8, tel. 15.82.
Bacău, Str. M. Viteaz nr. 77, tel. 15.17.

Conferința Mondială a Energiei a constituit un prețios schimb de experiență

Declarațiile prof. ing. C. Dinculescu

Recent s-a încheiat în țară delegația energienților romîni care a participat la cea de a 5-a Conferință Mondială a Energiei care a avut loc la Viena, într-un interviu acordat unui redactor al Agenției Romîne de Presă „Agerpres”, prof. ing. Constantin Dinculescu, locțiitor al ministrului învățămîntului, membru corespondent al Academiei R.P.R., conducătorul delegației, a declarat:

Lucrările celei de a 5-a Conferințe Mondiale a Energiei, au început prin sesiunea din 16 iunie 1956 a Consiliului Executiv Internațional, în cadrul căreia Republica Populară Romînă a fost admisă ca membră a Comisiei Mondiale a Energiei.

Cea de a 5-a Conferință Mondială a Energiei de la Viena a dezbătut probleme privind resursele mondiale de energie și importanța lor în cursul evoluției tehnice și economice.

Pentru țara noastră, care dispune de bogate resurse energetice, lucrările Conferinței de la Viena au prilejuit un prețios schimb de experiență. Ele au scos în evidență rolul deosebit de important pe care îl are tehnologia energetică în toate domeniile de activitate și accentul care trebuie pus pe dezvoltarea construcțiilor hidroenergetice și pe reducerea consumurilor specifice și a prețului de cost al energiei.

(Agerpres)

Mesajul adresat de A. Zawadski tovarășului dr. Petru Groza

VARȘOVIA 19 (Agerpres). — P.A.P. transmite: A. Zawadski, președintele Consiliului de Stat al R.P. Polone, a trimis următoarea telegramă tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne.

„Adineci mișcat de știri în legă-

turii cu boala dv. vă rog dragă tovarășe Groza să primiți cele mai cordiale urări de grabnică însănătoșire. Întregul popor polonez, împreună cu poporul fratelui român nădăduște din tot sufletul că va veți înădăduși deplin, pentru a continua rodnică activitate în slujba patriei dv. și în slujba păcii și progresului”.

Partidul Comunist Italian sprijină acțiunile P.C.U.S. pe linia lichidării cultului personalității

ROMA 19 (Agerpres). — Biroul de presă al Partidului Comunist Italian a dat publicității următorul comunicat: „Conducerea Partidului Comunist Italian s-a întrunit pentru a asculta comunicarea delegației sale care a vizitat recent Moscova, unde a avut îndelungate convorbiri prietenești cu conducătorii P.C.U.S. Aprobind activitatea delegației, conducerea partidului își exprimă în primul rînd satisfacția profundă pentru atmosfera cordială și spiritul de sinceră prietenie și încredere reciprocă în care s-a desfășurat întâlnirea. Aceasta înțelegere confirmă prietenia și solidaritatea frățească dintre Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și Partidul Comunist Italian bazate pe învățarea marxist-leninistă și pe spiritul internaționalismului proletar. Conducerea partidului reafirmă în special că comunistii italieni aprobă întru totul activitatea curajoasă și pozitivă pe care au desfășurat-o și o desfășoară conducătorii P.C.U.S. în ve-

derica lichidării totale a urmărilor cultului personalității lui Stalin atît în Uniunea Sovietică, cît și în mișcarea muncitorească internațională.

Hotărîrea C.C. al P.C.U.S. din 30 iunie constituie o contribuție importantă la explicarea cauzelor care au dus la apariția cazurilor inadmisibile îndelungate și grave de încălcare a democrației și legalității în statul sovietic, care și-a păstrat todeauna caracterul său democratic și socialist fundamental. Aceasta hotărîre constituie de asemenea o contribuție efectivă la discutarea sinceră și deschisă care se desfășoară în sînul mișcării muncitorești internaționale, și la care partidul nostru la parte activ. Acest contact cu conducătorii P.C.U.S. confirmă din nou spiritul solidarității frățești cu atît la temela relațiilor dintre partidele comuniste, care, fiecare în condițiile țării sale, luptă pentru democrație, pace și socialism”.

Dulles reafirmă intenția S.U.A. de a continua cursa înarmărilor

WASHINGTON 19 (Agerpres). — TASS transmite: În cadrul conferinței de presă obișnuite de la Departamentul de stat al S.U.A., lui Dulles i-a pus întrebări în legătură cu posibilitatea reducerii forțelor armate ale S.U.A. Dulles a răspuns că el se pronunță pentru „o concepție largă a politicii noastre de apărare care pune în primul rînd accentul pe forță”.

La întrebările corespondenților în legătură cu posibilitatea părăsirii teritoriului de stat al S.U.A., lui Dulles i-a spus totodată că pentru Occident ar exista o primărie din partea forțelor armate sovietice.

Răspunzînd la întrebările corespondenților în legătură cu noile propuneri sovietice în domeniul dezarmării, Dulles a recunoscut sinceritatea propunerilor sovietice. În același timp el a înscris să semene nelămurire lată de aceste propuneri, afirmînd că ele sînt determinate de considerente de ordin militar.

Dulles a declarat că Statele Unite nu și vor reduce forțele armate doar pe baza unor promisiuni. El a spus totodată că pentru Occident ar exista o primărie din partea forțelor armate sovietice.

În răspuns la întrebarea dacă sînt bine înțelesurile internaționale poate da Statelor Unite temei să se ocupe de problema reducerii forțelor armate, Dulles a lăsat să se înțeleagă că S.U.A. intenționează să continue cursa înarmărilor atomice.

NOTE DE DRUM

V I E N A

A fost numit la 1746 cînd s-a instalat aici Maria Tereza, nu era destinată afacerilor de stat, ci mai mult marilor baluri precum și idilelor de la curtea imperială în timpul verii. Pentru treburile de stat exista palatul imperial de lăună din Ringstrasse. În acea vreme, construirea „palatului imperial de plăcere” a costat multe sute de milioane de florini, bani strîniți din biruri asupra populației.

Palatul și luxul fostului „palat imperial de plăcere”, azi muzeu „Schönbrunn” întrece orice închipuire. Fiecare cameră, fiecare salon, fiecare galerie, cu stîlpi diferite, cu ornamentele splendide, cu tablouri executate de pictori celebri, reprezintă o adevărată operă de artă.

La „Schönbrunn” există o cameră numită încă de pe vremea construirii ei „camera milionarilor”. Se spune că numai această cameră a costat un milion de florini. Pereții sînt îmbrăcați în lemn de trandafir, pe care sînt încrustate miniaturi orientale, iar tavanul este acoperit cu aur. În mijloc, se găsește lustre de cristal. În acest decor, la impresia că te găsești într-o lume a basnelor.

Palatul „Schönbrunn” este înconjurat de un imens parc în mijlocul căreia se găsește fîntîna Neptun, cîlebra „Gloriette” și grădina zoologică. Acele parcuri au fost amenajate după modelul sălilor și galeriilor din interiorul palatului.

Vizitînd „Schönbrunn-ul” ești copleșit de fastul, de luxul, de bogăția de aici. O boală pe care strămoșii austrieșilor de azi au plătit-o cu suferință, cu singe și uneori chiar cu viață.

Pe străzile Vienei

Ca orice vizitator al unui oraș străin, am preferat merul pe jos prin Viena ca să văd mai bine și să rețin locurile pe unde am trecut. De altfel tramvaiele din Viena și mai ales metroul și autobuzele, nu-ți oferă condiții prea plăcute de călătorie.

La întrebarea lui Kärntnerstrasse cu Ringstrasse, în plin centrul Vienei, ai în fața clădirea operi din Viena. Pe scena acestor opere au cîntat de-a lungul anilor cei mai vestiți cîntăreți

al lumii. În timpul ultimului război, opera a fost serios avariată. Urmile avarierilor se mai văd și acum, clădirea nefiind încă restaurată complet. În jurul operei o șantier care durează de mulți ani.

Spre deosebire de alte orașe pe care le vizitase înainte, Viena mi-a atras în mod deosebit atenția prin numeroasele monumente existente aici. Fiecare se poate considera un monument celebru. Johann Strauss a fost și va fi întotdeauna cel mai iubit fiu al Vienei care a creat odată cu muzica sa altă strălucire orașului. Veneții iubesc muzica lui Strauss mai mult decît orice pe lume și cîntăsc memoria lui. Cel mai frumos, cel mai gingaș monument al Vienei este fără îndoială cel al lui Johann Strauss. Priveste vreme îndelungată această operă de artă. Viena și arșul din minile lui Johann Strauss sînt lucruri care alina gîndurile, înțelegîndu-le parca auzi nemuritoare valuri vienezice.

În orașul muzicii, cele mai multe monumente sînt închinat muzicienilor celebri. În fața Konzerthaus-ului admirăm silueta sveltă, tîrîșoasă, a lui Mozart, în altă parte figura impunătoare a lui Beethoven, blîndețea chipului lui Schubert. Cătrelele din orașul Viena înfîlțesc apoi stîlpii lui Goethe.

După ce ai colindat străzile din centrul și de la periferia Vienei, după ce ai văzut orașul cu toate aspectele vieții lui cotidiene, ești surprins de înălțimea cu care sînt înălțate rîndurile războiului provocate de bombardamente. Îndosebi trupele hitleriste în retragere au provocat cele mai mari stricăciuni orașului pe care l-au ocupat în martie 1938.

Odată cu venirea înserării, Viena își schimbă cu totul aspectul. Apariția nopții aduce cu sine o forță asurzitoare. Clăcoanele și farurile mașinilor, fîmele și reclamele de neon prăișitoare, sunetul tobelor și trompetelor ce răzbat de prin locurile de noapte, fac o atmosferă greu de suportat. E nevoie să te retragi undeva pe malul Dunării sau în Augarten ori în Belvedere Garten, pentru ați petrece timpul în mod plăcut.

STAN VLAD



Clădirea Operei de Stat din Viena.

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Congresul Partidului Comunist Francez

HAVRE 19 (Agerpres). — TASS transmite: La sedința din 18 iulie a celui de al XIV-lea Congres al Partidului Comunist Francez, care a fost prezidat de Marcel Cachin, cel mai în vârstă activist al Partidului Comunist Francez, a început discutarea raportului prezentat de Maurice Thorez. Primul a fost cuvântul Docteur, secretar al federației din departamentul Bouches du Rhône a partidului comunist, care a analizat în cuvintele sale problema al-

geriană și metodele reglementării ei pașnice.

Lamertier, secretarul unei din federațiile partidului comunist din departamentul Sena, s-a referit la sarcinile muncitorilor în lupta pentru unitatea de acțiune cu oamenii muncii socialiști.

Vorbitorul a subliniat de asemenea marea însemnătate internațională a hotărârilor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. și a hotărârilor C.C. al P.C.U.S. „Cu privire la lichidarea cucerii personalității și a umbrării sale”.

Jean Cagne, secretar al federației din departamentul Roine și deputat în Adunarea Națională, a arătat că lucrările celui de al XIV-lea Congres capătă o însemnătate deosebită în condițiile actuale ale luptei pentru slăbirea încercărilor internaționale.

Cagne a cerut respectarea strictă a principiilor conducerii colective a partidului pe toate treptele.

Dună aceea, s-a dat cuvântul lui Roger Garaudy, membru al C.C. al Partidului Comunist Francez, care s-a referit în cuvintele sale la problemele

ideologice și la politica partidului în domeniul științei și culturii. El a citat date concrete cu privire la decăderea culturii burgheze în Franța și a subliniat că clasele burgheze dominante jefuiesc cultura națională oligarhică financiară.

Garaudy a analizat unele probleme ale situației internaționale actuale, ale evoluției luptei de clasă, dezvoltării creației continue a teoriei marxiste-leniniste.

Cuvîntarea lui M. A. Suslov

PARIS 19 (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea rostită de M. A. Suslov la cel de al XIV-lea Congres al Partidului Comunist Francez.

Dragi tovarăși!

Îngăduiți-mi ca din împunerică Comitetului Central al P.C.U.S. să vă transmit dv. — delegații la cel de al XIV-lea Congres al Partidului Comunist Francez, tuturor comunistilor, oamenilor muncii, marelui popor al Franței un fierbinte salut frătesc din partea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și în același timp creșterea prestigiului internațional al Franței, pe cîtă vreme de pe urma scindării unității muncitorilor au avut totdeauna de câștig dușmanii oamenilor muncii, dușmanii Franței.

Faptul că în prezent comunistii și socialiștii din Franța acționează împreună tot mai des în lupta pentru interese comune, ca actualul Congres al Partidului Comunist Francez acordă o importanță atât de mare problemelor unității de acțiune, este o mărturie a năzuinței și voinței oamenilor muncii din Franța de a învinge greutățile și de a găsi mai repede calea spre împlinirea acestor sarcini.

Apropierea între poziția partidelor comuniste și cea a partidelor socialiste din diferite țări care are loc în ultimă vreme în probleme ca necesitatea interzicerii armelor atomice și a reducerii armamentelor, existența pașnică a sistemelor sociale diferite, largirea relațiilor economice și culturale între popoare, lupta împotriva colonialismului, dovedește necesitatea și posibilitățile sporite pentru unitatea de acțiune a clasei muncitoare.

Pe bună dreptate, a spus M. A. Suslov, gloriușul Partid Comunist Francez ocupă un loc de cinste și se bucură de respectul profund al partidelor comuniste și muncitorești frățesci din toate țările. Comitetul vostru Central — nucleul conducător al partidului vostru — a contribuit la cauza păcii și socialismului.

Trebuie să constat aici că dintr-un regret că unii membri ai delegației S.F.I.O. care au vizitat țara noastră încearcă să folosească călătoria „or nicicând în scopul realizării înțelegerii reciproce, ci necesității angajamentului reciproc de a fi obiectivi, spun unele neadevăruri despre obiectivitatea sovietică și viața poporului nostru.

Pentru noi este clar că comunistii și socialiștii au multe interese și sarcini comune și sînt convinși că nu este departe vremea cînd aceste interese comune vor triumfa asupra vederilor înguste ale unor activități ai partidelor socialiste. Oare tovarășii socialiști și tovarășii comunisti din Europa nu sînt la fel de interesați? De exemplu, în a nu admite renunțarea unui nou Wehrmacht, în a obține reducerea simțitoare a înarmărilor, în a reduce povara cheltuielilor militare, în a lupta împreună pentru pacea generală și progresul social? Fără îndoială că în țările noastre există o înțelegere reciprocă și înțelegere reciprocă.

În perioada celui de al doilea război mondial o înasută luptă frățească și a partizanilor, a apărut cu bărbăție împreună cu întregul popor francez patria sa împotriva cîmpului de luptă al hitlerizării luptă. În care și-au jertfit viața zeci de mii din cei mai buni fii și fiice ale sale.

Întreaga activitate a partidului comunist în perioada de după război este o mărturie vie că el apără ferm și consecvent interesele vitale ale oamenilor muncii din Franța, drepturile democratice și cuorile lor sociale. Oamenii muncii din Franța au luptat în mod neobosit sub steagul partidului comunist pentru încheierea războiului în Indochina, s-au ridicat și se ridică cu curaj în spiritul mișcării de eliberare națională, tîndu-mine că nu poate fi liber un popor care asuprește alte popoare. El au luptat și luptă cu hotărîre în primul rînd împotriva primejdiei unui nou război și a renunțării unor locuri de război în Europa. Pentru toți oamenii iubitori de pace importantă deosebită a acestor lupte este clară acum cînd la frontiera răsăriteană a Franței se profilează clar spectrul sinistru al unui nou Wehrmacht german. Poporul francez, ca și poporul sovietic și celelalte popoare, este vital interesat să contribuie la asigurarea păcii și securității în Europa. În această cauză

dicile nașconțurile dușmanilor că mișcările muncitorești dintr-o țară i s-ar putea împune din afară scopurile și mijloacele de luptă.

Totodată, partidele comuniste sînt legate în mod spiritual de ideologia unită a marxism-leninismului, de dezvoltarea lădă de ideologie suprema ale mișcării muncitorești și de principiile internaționalismului proletar. Se înțelege de la sine că în condițiile actuale sînt necesare menținerea și întărirea legăturilor și a colaborării între partidele comuniste. Întărirea legăturilor dintre comunisti este cu atât mai necesară și firească cu cît monopolurile capitaliste din diferite țări au fost de mult grupate în uniuni și organizații care le înlesnesc lupta împotriva mișcării muncitorești și de eliberare națională. Fiecare țară are dreptul să stabilească după un anumit șablon, valabil pentru toate timpurile și toate condițiile. Lărgirea contactelor și a colaborării între partidele comuniste va contribui la cunoașterea reciprocă de către partidele noastre a activității fiecăreia, la întărirea spiritului internaționalismului proletar în rândurile mișcării comuniste internaționale.

Marea învinștură nemuritoare a marxism-leninismului se dezvoltă și se perfecționează în creația colectivă a tuturor partidelor comuniste.

Tovarăși! Partidul Comunist al Uniunii Sovietice conduce procesul marelui și complex, prin noua noastră problemă, al construcției societății comuniste în țara noastră și considează activitatea lui drept o contribuție la cauza generală a păcii, democrației și socialismului, căreia îi consacră toate partidele comuniste, clasele muncitoare și oamenii muncii din toate țările.

Aici, la Congresul partidului vostru frătesc, delegația noastră ar dori să vorbească pe scurt despre sarcinile pe care le îndeplinește în prezent partidul nostru și poporul sovietic: despre greutățile pe care el trebuie să le biruiască și despre rezultatele obținute.

Anul viitor, Uniunea Sovietică va sărbători cea de-a 40-a aniversare a existenței sale. De la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, clasa muncitoare din țara noastră, întregul popor sovietic a parcurs cu conducerea partidului comunist o cale lungă și glorioasă. Călușul de marea învinștură a marxism-leninismului, partidul nostru comunist a asigurat pentru prima oară în istoria construcției societății socialiste în U.R.S.S. ceea ce a constituit visul multor și multor generații de oameni ai muncii din întreaga lume.

Prin eforturile eroice ale clasei muncitoare, în U.R.S.S. a fost lichidată într-un termen istoric scurt înăpoeirea tehnico-economică a țării — grea moștenire a vechii ordini burgheze-moșterii — și a fost creată o puternică industrie modernă. Aceasta este o dovadă vie de ce este capabilă clasa muncitoare, oamenii muncii, eliberați de exploatare și care creează pentru ei, pentru societatea lor.

Cu ajutorul frătesc al orașului socialist, masele țărănești au organizat mil de colhozuri în care au început să folosească pe scară largă tehnica modernă, realizările științei și practicii înalte.

Ca urmare a victoriei socialismului, în țara noastră s-a pus pentru totdeauna capăt exploatarea omului de către om, au fost lichidate clasele exploatare, omajul și celelalte plăgi ale vechii societăți. S-au stabilit relații noi, cu adevărat prietenești între națiunile care populează țara noastră. Într-un termen scurt a crescut cu mult nivelul de trai al masei, au devenit accesibile pentru ele mărelele cuceriri ale culturii și științei.

Țara a făcut un gigantic salt în-

lă, care umplește și acum întreaga lume. Privind drumul pe care l-am parcurs ne convinsem încă odată de profunzimea justiției a politicii partidului nostru, care în conformitate cu indicațiile marelui Lenin a proclamat linia industrializării și colectivizării.

Accesul politic la contribuții la victoria istorică asupra cîmpului de luptă germano-fascist, a ajutat la eliberarea tuturor popoarelor din Europa de sub jugul fascist. Aceasta politică ne permite nouă astăzi să elaborăm și să înfăptuim planuri vaste pentru întărirea continuă a puterii economice a țării și ridicarea bunăstării poporului.

Principala atenție a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice este concentrată în momentul de față asupra problemelor unui nou avînt al economiei și culturii țării, ale dezvoltării și progresului acesteia. Scopul nostru este ca într-un termen relativ scurt să atingem un asemenea nivel al producției industriale și agricole care să permită ridicarea considerabilă a nivelului de trai al populației, creșterea în țară a unui belșug de bunuri materiale și spirituale pentru ca fiecare om sovietic să simtă și mai puternic urzile posibilității pe care le deschide socialismul.

Ne dăm pe deplin seama că din cauza greutăților nemulțumite de care a avut parte primul stat socialist din lume, în sfîrșit, din cauza consecințelor grele ale războiului noi nu am putut crește încă la noi în țară un belșug de bunuri materiale. Vedem clar că sînt sarcinile noastre netezăvate. Dar sîntem convinși că nu este departe ziua cînd Uniunea Sovietică va fi cea mai bogată țară din lume.

Într-un termen istoric scurt noi vom scuti în înfăptuire ceea ce formulăm ca sarcina economică principală a U.R.S.S.: a ajunge și a depăși cele mai dezvoltate țări capitaliste. În ce privește producția pe cap de locuitor, dacă în ce privește volumul global al producției industriale, Uniunea Sovietică a și înțeles de mult țările din Europa occidentală și ocupă în prezent în producția mondială locul al doilea după S.U.A., în ce privește volumul producției pe cap de locuitor ea mai rămîne încă în urmă.

Nol nu minimalizăm dificultățile în rezolvarea acestor sarcini, în special dacă se ține seama de numărul locuitorilor țării noastre: din acest punct de vedere noi deținem locul trei în lume. Trebuie avut în vedere și faptul că țările din Occident au o bază industrială care a fost creată de veacuri în timp ce pînă la revoluția U.R.S.S. a avut o bază industrială nelămurită și a desăvîrșit lupta pentru dezvoltarea industriei modernă de mai puțin de 30 de ani.

Poporul sovietic are însă o încredere deplină în forțele sale, el este pătruns de năzuința marelă și de neîndreptățirea de a construi societatea comunistă. Pentru aceasta el dispune de toate condițiile materiale necesare, de posibilitățile nelimitate ale economiei socialiste planificate. Comparînd dinamica producției industriale în U.R.S.S. și în principalele țări capitaliste putem să vedem că industria socialistă se dezvoltă cu mult mai repede decît cea capitalistă. Căci cele ne arată că dacă n-ar fi fost războiul care a frînat dezvoltarea noastră economică cu cel puțin 10 ani, Uniunea Sovietică ar fi atins încă în actualul cîmp, cel de al 6-lea cîmp, nivelul producției industriale a S.U.A., iar în ce privește cele mai importante tipuri de produse, l-ar fi depășit.

Poporul sovietic are însă o încredere deplină în forțele sale, el este pătruns de năzuința marelă și de neîndreptățirea de a construi societatea comunistă. Pentru aceasta el dispune de toate condițiile materiale necesare, de posibilitățile nelimitate ale economiei socialiste planificate. Comparînd dinamica producției industriale în U.R.S.S. și în principalele țări capitaliste putem să vedem că industria socialistă se dezvoltă cu mult mai repede decît cea capitalistă. Căci cele ne arată că dacă n-ar fi fost războiul care a frînat dezvoltarea noastră economică cu cel puțin 10 ani, Uniunea Sovietică ar fi atins încă în actualul cîmp, cel de al 6-lea cîmp, nivelul producției industriale a S.U.A., iar în ce privește cele mai importante tipuri de produse, l-ar fi depășit.

Președintele Nasser și președintele Tito sînt de acord asupra aprecierii că procesul dezvoltării favorabile a situației internaționale continuă în direcția slăbirii încercărilor internaționale datorită eforturilor generale îndreptate spre extinderea colaborării internaționale și întărirea încrederei între popoare, prin folosirea tot mai fructuoasă a metodei tratatelor în rezolvarea problemelor litigioase.

Cel doi președinți au discutat situația din Orientul Mijlociu și Apropiat. El au reafirmat că sprijină hotărîrile conferinței de la Bandung în problema acestor regiuni.

Cel doi președinți au constatat cu satisfacție că relațiile dintre cele două țări se dezvoltă cu succes pe baza principiilor stabilite în declarația comună din 6 ianuarie 1956 și că aplicarea în viață a acestor principii contribuie la pe acum o încredere deplină la colaborarea internațională pînă și a colaborării internaționale.

Cel doi președinți sînt de părere că schimbul direct de păreri și contacte personale la nivelul cel mai înalt s-au dovedit a fi deosebit de utile pentru cele două țări. De aceea, ei au hotărît să continue această practică utilă și să se organizeze în viitor în mod regulat consultări reciproce.

Tratativele au arătat că în vederea extinderii colaborării și schimbului economic există largi posibilități, și că țările s-au luat hotărîrea că în următoarele luni să înceapă tratative concrete între specialiștii și organele respective.

Pornind de la faptul că o cunoaștere reciprocă sub toate aspectele a popoarelor celor două țări este una din condițiile hotărîtoare pentru stabilirea prieteniei și colaborării trainice, a fost adoptată o hotărîre cu privire la măsurile privind dezvoltarea și extinderea colaborării culturale.

Pornind de la faptul că o cunoaștere reciprocă sub toate aspectele a popoarelor celor două țări este una din condițiile hotărîtoare pentru stabilirea prieteniei și colaborării trainice, a fost adoptată o hotărîre cu privire la măsurile privind dezvoltarea și extinderea colaborării culturale.

Plenara C. C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria

BUDAPESTA 19 (Agerpres). — M.T.I. transmite: După cum s-a mai anunțat, în sesiunea din 18 iulie a plenarei C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, Andras Hegedus a prezentat raportul cu privire la primul punct de pe ordinea de zi — problemele organizatorice.

Birolul Politic, a spus el, a discutat cererea tovarășului Rakosi de a fi eliberat din funcția de prim-secretar al Comitetului Central și din funcția de membru al Birolului Politic și este de acord cu această cerere.

În proiectul de rezoluție în această problemă, căruia i-a dat citire Hegedus, se constată meritele lui Matyas Rakosi și se spune că C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria îl eliberează pe tov. Rakosi în baza cererii lui personale din funcția de membru al Birolului Politic și din funcția de prim-secretar al Comitetului Central.

Birolul Politic, se arată în proiectul de rezoluție, consideră că adoptarea acestei hotărîri va servi intereselor partidului, înfăptuiri cu succes a sarcinilor care stau în fața noastră.

Satisfacerea cererii tov. Rakosi de a fi eliberat din funcția de prim-secretar al C.C. este necesară, a continuat tov. Hegedus, în primul rînd, nu datorită greșelilor săvîrșite, ci datorită faptului că tov. Rakosi, ca prim-secretar al Comitetului Central, în parte datorită bolii sale, în parte datorită vîrstei înaintate, n-a putut să stea în fruntea luptei pentru înfăptuirea sarcinilor care stau în fața partidului. Din cauza bolii sale, timpul de muncă al tov. Rakosi a fost mult limitat în cursul ultimilor doi ani; starea sănătății sale s-a înrăutățit și mai mult în ultimul timp, datorită căruia fapt medicii l-au propus un tratament îndelungat. Aceasta s-a resimțit puternic — atât în munca Birolului Politic, cît și a Comitetului Central. Avînd în vedere aceste circumstanțe, tov. Rakosi a cerut personal să fie eliberat din funcția deținută.

Noi, a spus în continuare tov. Hegedus, trebuie să ne așteptăm ca în momentul de față dușmanii și chiar unele elemente sovietice să încerce să folosească eliberarea tov. Rakosi din funcția de prim-secretar al C.C. pentru a semăna derută: se poate întâmpla ca acești lucru să înceapă să facă și elementele de desăpă, grupate în jurul lui Imre Nagy, trebuie să fim cu băgare de seamă și să curmăm în mod cel mai hotărît toate încercările de a semăna derută. Trebuie să întărim prin toate mijloacele disciplina partidului nostru și să întărim unitatea sa.

În cazul în care cererea tov. Rakosi va fi satisfăcută, Birolul Politic propune alegerea tov. Ernő Gerő ca prim-secretar al Comitetului Central.

Apoi tov. Hegedus a raportat despre propunerea făcută de Birolul Politic cu privire la schimbarea componenței Birolului Politic și la alegerea de noi membri ai C.C. al partidului și de membri supleanți ai C.C.

BUDAPESTA 19 (Agerpres). — M.T.I. transmite: În sesiunea din 18 iulie, plenara Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria l-a ales pe Janos Kadar, secretar al Comitetului Central.

Declarația lui Matyas Rakosi

BUDAPESTA 19 (Agerpres) M.T.I. transmite: În sesiunea din 18 iulie a plenarei Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, Matyas Rakosi a făcut următoarea declarație:

Stimat Comitet Central!

Permiteți-mi să aduc câteva considerații la această cerere a mea. În ceea ce privește starea sănătății mele, sufăr de doi ani de hipertonic. Tensiunea mea arterială se urcă și cu câteva zile în urmă medicii mi-au trimis Birolul Politic un comunicat din care voi citi o frază:

„Nu considerăm de loc satisfăcătoare actuala stare a sănătății lui Rakosi și de aceea cerem o intervenție cît mai rapidă pentru a împiedica cu orice preț înrăutățirea sănătății sale”.

În ultimii doi ani, tovarășii au observat deseori că eu nu mă aflu atât de des ca înainte în întreprinderi, în rîndul masei. Aveam deplasări. Ceea ce ei nu știu este că acest fapt se datorează înrăutățirii sănătății mele. Starea sănătății mele a început să se răstăieze asupra calității și cantității muncii mele, ceea ce, în această funcție importantă nu poate decît să dăuneze partidului. Iată ce aș fi vrut să spun cu privire la sănătatea mea.

În ceea ce privește greșelile pe care

le-am săvîrșit în domeniul culturii personalității și al încălțării legărilor socialiste, le-am recunoscut în repetate rînduri alți în iunie 1953, în cadrul plenarei Comitetului Central, cît și în perioada următoare și mi-am făcut autocritica în legătură cu ele, în mod public. După Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și raportul tov. Hrușciov, mi-a devenit clar că greutatea și influența acestor greșeli este mai mare decît consideram și că prejudiciul adus partidului nostru, în urma acestor greșeli, este mult mai serios decît am crezut înainte. Aceste greșeli nu îngreunau activitatea partidului nostru, au micșorat forța de atracție a partidului și a democrației populare și au împiedicat desăvîrșirea normelor leniniste ale vieții de partid, conducerii colective, criticii și autocriticii constructive, democratismului vieții de partid și de stat, inițiativei și forței creatoare a masei largi populare. Și în cele din urmă, aceste greșeli au oferit dușmanului un cîmp foarte larg de atac. În totalitatea lor, aceste greșeli săvîrșite de mine într-o funcție de cea mai mare importanță a muncii de partid, au adus un prejudiciu grav întregii noastre dezvoltări socialiste.

Stimat Comitet Central!

De peste 4 decenii sînt un militant activ al mișcării socialiste. Am asistat la primul paș al partidului nostru, am participat la luptele Comunei ungare, la lupta grea împotriva terorii horthyale. După ani îndelungați de închisoare am reușit să ajung zîm cînd puternica Uniune Sovietică a eliberat patria noastră și am putut fi în primele rînduri alod comunistilor unguri, în condițiile luptei dure și crunte, au adus în țara noastră victoria marelui nostru popor, sprijinindu-se pe poporul muncitor, biruit și în prezent în strînsă unitate, în spiritul Congresului al XX-lea, toate greutățile, învingînd dușmanii și întîrîndu-se în luptă, va pași înainte, pe calea democrației și construcției socialiste, care îl va duce spre un viitor mai bun!

Trebuie să merg mai departe pentru îndeplinirea acestor greșeli. Dacă reabi-

Mesajul adresat lui K. E. Vorosilov de către președintele Eisenhower

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a adresat la 3 iulie lui D. Eisenhower, președintele S.U.A., o telegramă cu prilejul sărbătorii naționale a S.U.A. — Ziua Independenței.

La 18 iulie, președintele Eisenhower a trimis lui K. E. Vorosilov următorul mesaj de răspuns:

„Excelenței Sale, președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

KLIMENT EFREMOVICI VOROȘILOV

Moscou

Sînt recunoscător Excelenței Voastre pentru mesajul amabil cu prilejul sărbătorii naționale a Statelor Unite ale Americii. Vă rog de asemenea să primiți recunoștința poporului american.

Washington, 18 iulie 1956”.

DWIGHT D. EISENHOWER

Incheierea tratatelor dintre Iosip Broz Tito și Gamal Abdel Nasser

BELGRAD 19 (Agerpres). — Tratatul iugoslavo-egiptean au luat sfîrșit.

În comunicatul dat publicității se arată că în cursul tratatelor s-au purtat convorbiri sincere asupra tuturor problemelor privind relațiile reciproce dintre cele două țări și dezvoltarea continuă a colaborării iugoslavo-egiptene. A avut loc un schimb prietenesc de păreri asupra principalelor probleme internaționale și asupra problemelor privind dezvoltarea generală a situației internaționale.

Președintele Nasser și președintele Tito sînt de acord asupra aprecierii că procesul dezvoltării favorabile a situației internaționale continuă în direcția slăbirii încercărilor internaționale datorită eforturilor generale îndreptate spre extinderea colaborării internaționale și întărirea încrederei între popoare, prin folosirea tot mai fructuoasă a metodei tratatelor în rezolvarea problemelor litigioase.

Cel doi președinți au discutat situația din Orientul Mijlociu și Apropiat. El au reafirmat că sprijină hotărîrile conferinței de la Bandung în problema acestor regiuni.

Cel doi președinți au constatat cu satisfacție că relațiile dintre cele două țări se dezvoltă cu succes pe baza principiilor stabilite în declarația comună din 6 ianuarie 1956 și că aplicarea în viață a acestor principii contribuie la pe acum o încredere deplină la colaborarea internațională pînă și a colaborării internaționale.

Cel doi președinți sînt de părere că schimbul direct de păreri și contacte personale la nivelul cel mai înalt s-au dovedit a fi deosebit de utile pentru cele două țări. De aceea, ei au hotărît să continue această practică utilă și să se organizeze în viitor în mod regulat consultări reciproce.

Tratativele au arătat că în vederea extinderii colaborării și schimbului economic există largi posibilități, și că țările s-au luat hotărîrea că în următoarele luni să înceapă tratative concrete între specialiștii și organele respective.

Pornind de la faptul că o cunoaștere reciprocă sub toate aspectele a popoarelor celor două țări este una din condițiile hotărîtoare pentru stabilirea prieteniei și colaborării trainice, a fost adoptată o hotărîre cu privire la măsurile privind dezvoltarea și extinderea colaborării culturale.

rale în general și în vederea semnării într-un viitor apropiat a unui convenț cultural în special.

A fost examinată în special problema colaborării reciproce comune și a acordării de ajutor tehnic, precum și a colaborării în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice.

Cel doi președinți au ajuns la concluzia că și în acest domeniu există de asemenea posibilități serioase în vederea colaborării, acordării de ajutor și a schimbului de informații și că în această privință vor fi luate măsurile corespunzătoare.

Comunicatul asupra convorbirilor tripartite care au avut loc la Brioni miercuri după-amiază și în cursul zilei de joi, președintele Tito, președintele Nasser și premierul Nehru, precum și între delegațiile respective va fi dat publicității în cursul zilei de vineri.

Comitetul Central al Sindicatelor lucrătorilor din Institutul de Artă și Cultură

SPECTACOLE

TEATRE: Operetă (Teatrul de vară „I. V. Stalin”) 19.30. Vînt de libertate: Teatrul de vară (B-dul N. Bălcescu nr. 2). 20.30. Sofla-București: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 1: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 2: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 3: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 4: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 5: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 6: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 7: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 8: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 9: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 10: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 11: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 12: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 13: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 14: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 15: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 16: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 17: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 18: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 19: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 20: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 21: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 22: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 23: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 24: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 25: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 26: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 27: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 28: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 29: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 30: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 31: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 32: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 33: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 34: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 35: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 36: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 37: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 38: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 39: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 40: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 41: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 42: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 43: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 44: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 45: Teatrul de vară (Teatrul de vară N. Bălcescu) 20.30. Scena 46: Teatrul de vară (Teatrul de vară N